



**Ministero degli Affari  
Esteri**

SERVIZIO DEGLI AFFARI GIURIDICI,  
DEL CONTENZIOSO DIPLOMATICO E  
DEI TRATTATI  
UFFICIO I  
(telefax n. 06.3230315)

Codice Mittente: 258423

Roma, 27/11/2013

Posizione

P/EUH/6/ICTY

**Oggetto:** TRIBUNALE PENALE PER LA EX JUGOSLAVIA – Richiesta di una lista di medici legali italiani interessati a collaborare con il Tribunale Internazionale.

**TELESPRESSO indirizzato a:**

**MINISTERO DELLA SALUTE  
Direzione generale per i rapporti  
europei e internazionali**

**Alla cortese att.ne della Dott.ssa Daniela Rodorigo**

(telefax n. 0659942541)

ROMA

In data 13 novembre 2013 il Tribunale Penale per la ex-Yugoslavia – organo giudiziario delle Nazioni Unite con il compito di perseguire i crimini commessi nel territorio della ex Jugoslavia dal 1991 in poi – ha richiesto agli Stati membri di poter ricevere una lista con i nominativi di medici legali specializzati in arteriologia, neurologia e cardiologia che intendano collaborare, in qualità di esperti indipendenti, con il suddetto Tribunale internazionale. I nominativi dei medici saranno poi inseriti nella lista tenuta dalla Cancelleria del Tribunale e tali esperti potranno essere contattati, qualora necessario, per un colloquio. Come illustrato dal Tribunale, si tratterà principalmente di esaminare i detenuti dell'Unità di Detenzione delle Nazioni Unite (UNDU). Le spese relative al compenso dei medici, diaria, costi di viaggio ed eventuale servizio di interpretariato saranno a carico del Tribunale per la ex-Yugoslavia.

Data l'urgente necessità di esperti nel settore dell'arteriologia, neurologia e cardiologia rappresentata dal Tribunale, si prega di darne comunicazione e pubblicità nelle modalità che codesta Direzione Generale riterrà più opportune e si rimane in attesa di ricevere al numero di fax 06.3230315 o all'indirizzo di posta elettronica [contenzioso@esteri.it](mailto:contenzioso@esteri.it) la lista dei medici italiani che intendano collaborare con l'organo giurisdizionale internazionale in oggetto, con allegati i curricula e i contatti personali. Una volta ricevuta la lista, questo Servizio provvederà a trasmetterla al Tribunale internazionale per via diplomatica.

Ad ogni buon fine, si allega la Nota del Tribunale pervenuta a questo Servizio giuridico.

Il Capo del Servizio

Min. Plen. Andrea Trifucchio

Alleg.  
N. 1